

Mål C-338/02

Fixtures Marketing Ltd

mot

Svenska Spel AB

(begäran om förhandsavgörande från Högsta domstolen)

”Direktiv 96/9/EG — Rättsligt skydd för databaser — Sui generis-rätt — Begreppet investering som avser anskaffning, granskning eller presentation av innehållet i en databas — Spelordningar för fotbollsligor — Vadhållning”

Förslag till avgörande av generaladvokat C. Stix-Hackl föredraget den 8 juni
2004 I - 10499
Domstolens dom (stora avdelningen) av den 9 november 2004 I - 10532

Sammanfattning av domen

Tillnärmning av lagstiftning — Rättsligt skydd för databaser — Direktiv 96/9 — Begreppet investering som avser anskaffning, granskning eller presentation av innehållet i en databas — Resurser som lagts ned på att upprätta en spelordning för en fotbollsliga — Omfattas inte (Europaparlamentets och rådets direktiv 96/9, artikel 7.1)

Begreppet investering som avser anskaffning av innehållet i en databas, i den mening som avses i artikel 7.1 i Europaparlamentets och rådets direktiv 96/9 om rättsligt skydd för databaser, skall tolkas på så sätt att det avser den investering som läggs ned på att upprätta själva databasen. Det avser således resurser som läggs ned på att söka befintliga uppgifter och att samla dessa i databasen, men omfattar inte resurser som läggs ned på att skapa de element som utgör innehållet i en databas.

utgör inte de resurser som läggs ned på att fastställa speldagar, matchtider och vilka lag som skall spela mot varandra i de olika ligorna en sådan investering. Anskaffandet av uppgifterna i spelordningen kräver dessutom inte någon särskild ansträngning från de professionella fotbollsligornas sida, eftersom ligorna är direkt inblandade i arbetet med att skapa dessa uppgifter. Resurser som läggs ned på att kontrollera eller presentera uppgifterna i spelordningen skall inte heller anses utgöra en väsentlig investering som är självständig i förhållande till den investering som krävs för att skapa nämnda uppgifter.

Inom ramen för upprättandet av en spelordning för att kunna anordna ligaspel i fotboll

(se punkterna 23–24, 31, 33–35 och 37, samt domslutet)